



M. Edmond BERTHO

LETTRE AUX AMIS DE GUERANDE

N° 63 - Août 2018

Editorial

Le 5 juillet, la Société des Amis de Guérande a commémoré le 90^{ème} anniversaire de sa création le 5 août 1928 (alors présidée par M. Edmond BERTHO - photo ci-dessus) et de celle du musée de la porte Saint-Michel devant une belle assistance réunie dans le jardin au pied de la tour Saint-Jean.

J'ai rappelé que pendant 77 ans notre société a administré le musée, reconnu en 2003 par le label « Musée de France ». Puis j'ai tenu à exprimer quand même un regret, sa fermeture depuis 8 ans maintenant.

Madame Catherine LACROIX, adjointe à la culture et au patrimoine, a ensuite évoqué l'avenir de l'ancien petit séminaire et du quartier Saint-Jean, deux sites patrimoniaux auxquels nous sommes très attachés. Sans donner de calendrier, elle a précisé que dans le bâtiment qui accueille déjà l'école des arts et du patrimoine, sera aménagé un musée. A suivre...

Durant la période estivale la société a été présente dans différentes manifestations : le salon du livre de Kercabellec à Mesquer (voir article ci-après), les Celtiques de Guérande, la formation des guides à la collégiale...

Et la rentrée déjà se profile avec au programme la sortie à Pont-Aven le 6 septembre, la participation au forum des associations guérandaises le 8 septembre et au salon « Plume d'équinoxe » au Croisic le 22 septembre, ainsi que l'accueil de la Société Historique d'Herbignac le 24 septembre après-midi. Le service patrimoine fera découvrir à nos amis herbignacais l'exposition estivale « Le camp d'internement au petit séminaire - 1914/1919 ». Cette présentation sera suivie du verre de l'amitié dans un jardin remarquable, du côté de la Gaudinais. Une inscription est souhaitée à la permanence.

Le cycle des conférences mensuelles reprendra dès le jeudi 13 septembre au lycée Galilée, tous les détails sont dans l'agenda.

Je vous souhaite une agréable fin d'été.

**Le Président
Josick Lancien**

M. Nicolas CRIAUD - Maire de Guérande

Suite à la démission en juin de Mme Stéphanie PHAN THANH pour raisons personnelles, le Conseil Municipal, réuni en séance le 12 juillet 2018, a élu M. Nicolas CRIAUD, 49 ans, nouveau Maire de Guérande.



Ayant passé sa jeunesse à Pont-Château, Nicolas CRIAUD suit ses études secondaires à Redon, puis passe un B.T.S. « Force de vente » à Saint Nazaire. De 1994 à 2011, il fait carrière dans le milieu bancaire (Caisse d'Epargne) où il occupe divers postes dans la région.

Installé à Guérande, dès 2001, il est marié et père de trois enfants. En 2011, il devient courtier en crédit immobilier, société qu'il crée avec une associée. Il entre en politique en 2012. En 2014, il sollicite Stéphanie PHAN THANH afin d'intégrer son équipe. Il est élu Conseiller Municipal puis devient Subdélégué au commerce en 2015.

La Société des Amis de Guérande félicite le nouveau Maire, Président d'honneur de la société, pour son élection et lui adresse tous ses vœux de succès et de réussite dans ses nouvelles fonctions. M. Nicolas CRIAUD devient le 12^o maire de Guérande Président d'Honneur (après MM. POURRIEUX Père, BIGARE, PICHELIN, POURRIEUX Fils, MENAGER, ROUSSEAU, RABREAU, DHONNEUR, Mme MAHE, M. PRIOU, Mme PHAN THANH).

Depuis Edmond BERTHO, la Société a été présidée par MM. POURRIEUX fils, TATTEVIN, ROUSSEAU, de la CONDAMINE, de BODARD, CABANAS, CLAEYSSSENS et LANCIEN (9^o).

André BERTHE

Journée du Président

M. le Président Josick LANCIEN, en présence de Mme Catherine LACROIX, adjointe à la culture et au patrimoine, a rappelé (voir éditorial) les préoccupations de la Société. Il a tenu à remercier



tous les membres sans lesquels l'association n'aurait pas le rayonnement qu'elle connaît aujourd'hui. Puis Alex CAHAREL a fait l'éloge de Roland GUILLOU à qui a été décernée la médaille de la Société.



« Roland GUILLOU est né à Guérande, rue du Saint Esprit et scolarisé à Saint Jean Baptiste. Avec quelques copains, il fréquente le Cercle Celtique de Guérande où il rencontre notamment Gérard POQUET grâce auquel il va découvrir toutes les facettes de la culture bretonne ».

« Très tôt, il acquiert un biniou et suit des cours pour devenir conteur. Mais il faut bien vivre : après le dur métier de la mécanique agricole, il devient paludier, puis suit une formation de géomètre tout en devenant intermittent du spectacle ».

« Son répertoire provient de nombreuses lectures d'auteurs locaux. De plus, membre de Dastum (guide de la musique bretonne), association créée en 1972, il collecte des centaines de documents. Son champ d'action reste principalement la Presqu'île guérandaise et le pays de Redon où il obtiendra deux Bogues d'or, mais il se produit dans toute la Bretagne ».

« Au programme, chants, contes, menteries, marches chantées et sonnées qui rappellent les processions religieuses d'antan, les fêtes de village, les festou noz, les fêtes de la musique ».

« Tout ce parcours a été reconnu et récompensé par de nombreux prix régionaux, Kan ar Bobl (chant du

peuple) de Pontivy, prix Hervé LE MENN voici quelques semaines ».

« Cette vie bien remplie aurait pu être stoppée par un accident qui le prive de son bras gauche. Il n'en sera rien et jouera de l'accordéon diatonique d'une seule main, maniera pelle et pioche si besoin est de la même manière. Voilà un caractère bien trempé éclairé d'un sourire permanent témoignant d'une réjouissante volonté. Il collabore à la création en 1993 de l'association des Veuzous de la presqu'île qui remet à l'honneur la veuze, longtemps détrônée par l'accordéon ».

« L'imagination de Roland trouve aujourd'hui un nouveau créneau avec la construction d'un igloo rural en bottes de paille (sans chauffage ni climatisation) où l'on chante et danse sans gêner personne. Il projette de créer le site Randoral qui contiendra tous les airs collectés en presqu'île, en lien avec Dastum. Ce sera une sorte de banque de données à disposition du grand public ».

Félicitations à l'heureux récipiendaire.

Salon du livre de Mesquer

Nouveau rendez-vous littéraire et culturel pour cette 10^{ème} édition du salon du livre à Mesquer. Depuis 2017, c'est la nouvelle salle ARTYMES qui a l'honneur de recevoir cette manifestation.

En deux mots, notre Président résume clairement notre participation : « Il faut être présent à ce salon, c'est bien sûr un lieu de rencontres, avec beaucoup de contacts enrichissants et une grande convivialité ... et parfois des témoignages de satisfaction quant à notre association ».



Il est vrai qu'un flux de visiteurs a été observé (en dehors de la pause du midi, c'est dimanche, la famille, les vacances, ...). De nombreux auteurs régionaux et au-delà ont proposé leurs derniers ouvrages : comme d'habitude il n'y avait que l'embarras du choix. Pour l'anecdote, notre stand était à proximité de celui de Gilles SERVAT. Bref, un bon salon.

Jean GODEFROY

Conférences

Jeudi 13 septembre à 18 H 00 au lycée Galilée :
« Le camp d'internement au petit séminaire de Guérande 1914 / 1919 », en partenariat avec le service patrimoine de la ville de Guérande, par Ronan RICHARD, Docteur en Histoire, chercheur associé au laboratoire de sciences historiques *Tempora* (Université de Rennes 2) spécialisé dans l'histoire de la Première Guerre mondiale et de ses aspects sociaux et culturels, professeur d'histoire-géographie et chargé de cours à l'université de Rennes 2, Administrateur fondateur de l'association de recherche *Bretagne 14-18* (www.ronan-richard.fr).



De 1914 à 1920, près de 75 établissements français furent affectés au cantonnement de dizaines de milliers d'internés civils, ennemis ou suspects. Ces dépôts, alors communément qualifiés de « camps de concentration », furent improvisés hors de tout

cadre juridique dès le mois d'août 1914, aussi bien pour isoler des individus potentiellement dangereux pour la nation en guerre que pour les protéger des violences nationalistes.

Au nombre de ces dépôts figurait le séminaire de Guérande. Administrativement, il s'agissait d'un dépôt de familles affecté à des individus non mobilisables dont le faible degré de dangerosité les rendait disponibles pour l'économie de guerre.

Jeudi 18 octobre à 17 H 30 au lycée Galilée « Les abeilles, les ruches, le miel » dans le cadre du mois des saveurs. Au départ, chef de projet informatique à la Défense, rien ne prédisposait Alain REY au métier d'apiculteur mais c'était sans compter sur son goût prononcé pour la nature et la gastronomie.



De rencontres en rencontres, il s'est épris pour l'apiculture alors qu'il était paludier dans les marais salants de Guérande : d'une puis de plusieurs ruches (modèle Dadant), il en a fait son activité principale en ayant à cœur de dénicher les endroits qui subliment le miel de ses abeilles.

Amoureux de la vie, il n'en est pas moins à la recherche de la quintessence pour ce merveilleux produit qu'est le miel issu d'un terroir bien particulier : celui du Parc Naturel Régional de Brière et la Presqu'île guérandaise. Et ce n'est pas un hasard si depuis près de 8 ans Alain éveille les papilles.

Jeudi 22 novembre à 18 H 00 au Ciné Presqu'île, dans le cadre du Festival du Livre en Bretagne de Guérande :



« Mise en valeur des musiques et chants traditionnels en pays guérandais » par Roland GUILLOU et Roland BROU.

Natif de la Presqu'île Guérandaise, où il est toujours resté (pourquoi quitter une si belle et si attachante région ?), Roland GUILLOU, de par ses différents métiers (mécanicien agricole, paludier exploitant de marais salants, géomètre, a toujours été en contact étroit avec le monde rural, la Brière, les marais salants, la campagne guérandaise, dans lesquels il s'est imprégné depuis plus de 30 ans de musique, de contes et de chants traditionnels de Bretagne.

Collectages de chants et d'histoires auprès des anciens porteurs de traditions, recherches dans les recueils de contes et de chants de tradition orale et adaptations personnelles lui ont permis de se créer un répertoire de chants et de contes merveilleux et facétieux où l'humour trouve souvent une bonne place.

Son grand plaisir est maintenant de partager et de faire découvrir (ou redécouvrir) ce patrimoine à tous au travers des veillées, des balades contées, des marches chantées, des festounoz, des spectacles dans les écoles ou les maisons de retraite qu'il anime avec sa bonne humeur et son humour ou parfois dans d'autres lieux plus improbables (granges, bistrotts, étables, grottes, etc.) !

Commission bibliothèque

Laurent MOTROT, par ailleurs Directeur de l'Ecole Diwan de Guérande, nous a fait don d'une centaine de numéros de « ArMen ».

C'est une revue de qualité, appréciée et reconnue. Encyclopédie vivante de la Bretagne et du monde qui l'entoure, la revue « ArMen » éclaire par ses articles approfondis et son iconographie exigeante et soignée. Elle diffuse tous les deux mois notre culture bretonne, notamment son histoire, sa littérature, ses aspects artistiques : autant de sujets qui nous tiennent à cœur.



La collection est en bonne place dans notre bibliothèque, à votre disposition. Un index par thème est également disponible. Nous adressons nos très sincères remerciements à Laurent pour cet enrichissement de notre fonds d'ouvrages.

Agenda

Jeudi 6 septembre, sortie vers Pont-Aven : le Musée et les Ti men zao de Névez (voir l'annexe de la lettre 61).

Samedi 8 septembre à Kerbiniou, participation au Forum des Associations de Guérande de 10 H 00 à 16 H 00 (emplacement 46).

Jeudi 13 septembre à 18 H 00 au lycée Galilée : voir article ci-contre.

Samedi 15 et dimanche 16 septembre, Journées Européennes du Patrimoine

Samedi 22 et dimanche 23 septembre au Croisic, participation au festival du livre « Plume d'équinoxe » (ancienne criée)

Lundi 24 septembre après-midi à la Porte Saint-Michel, découverte des richesses du patrimoine avec nos amis d'Herbignac ([inscription souhaitée](#)).

Samedi 13 et dimanche 14 octobre à Angers, 4° rencontre généalogique.

Jeudi 18 octobre à 17 H 30 au lycée Galilée : voir article ci-contre.

Jeudi 22 novembre à 18 H 00 au Ciné Presqu'île : voir article ci-contre.

Expositions

Du 17 juin au 30 septembre, au musée des marais salants de Batz sur Mer, exposition de 43 photographies de Charles FRÉGER (coiffes et costumes bretons - paludières et métayères.



Du 13 juillet au 9 septembre, ancienne criée du Croisic, Jean Emile LABOUREUR (1877 – 1943), « Entre terre et mer, harmonies gravées en presqu'île », hommage à cet artiste nantais (Croisicais de 1919 à 1924, décédé à Pénestin).

Nécrologie

Mme Jeanne RETAILLEAU nous a quittés le 7 mai. Commerçante rue Vannetaise, avec son époux Jean, sellier bourrelier puis tapissier décorateur, elle s'était investie dans l'animation commerciale dans les années 60 à 80. Elle était également passionnée d'histoire.

Mme Christine HILLEMANT a été inhumée le 22 juin au Croisic. Femme très distinguée, d'une grande courtoisie, passionnée de généalogie, elle suivait avec intérêt nos activités.

M. Louis MERCIER a été inhumé le 30 juin à Batz sur Mer. Il était très attaché à la presqu'île, notamment le manoir de Crémeur à Guérande.

La Société adresse ses condoléances aux familles.

Renseignements

Vous pouvez nous joindre au :

- [02.40.70.32.54](tel:02.40.70.32.54) (téléphone avec répondeur ou sur les sites suivants :
- amisdeguerande@orange.fr
- www.amisdeguerande.com

Des permanences sont assurées le jeudi de 14 H 00 à 17 H 00 ainsi que le samedi de 9 H 00 à 12 H 00 - 6 rue de La Trémillais – 44350 – Guérande (Intra-muros).

Rappels : merci aux retardataires de vouloir bien acquitter la cotisation 2018 et merci à tous de nous communiquer tout changement d'adresse électronique.

Conseil d'Administration

Bureau

Président	Josick Lancien
Vice-présidents	Aurélia Bourse Alain Gallicé
Trésorier	Pierre Berthier
Trésorier adjoint	Jean Pierre Coquard
Secrétaire	André Berthe
Secrétaires adjoints	Nicole Morel

Pascale Guilloux, Guillaume François
Membres : Alexandre Caharel, Anne-Marie Chelet, Jean-Pierre Coquard, Tanneguy Delaunay, Léonard Duval, Catherine Lacroix, Odette Le Guen, François LOUVET, Alain Lorieux, Virginie Rubat

Commissions

Bibliothèque *François Louvet*
Jean-Pierre Boutruche, Tanneguy Delaunay, André Lair

Comité de rédaction *Alain Gallicé*
Aurélia Bourse, Jean-Pierre Boutruche, Anne Marie Chelet, Josick Lancien, Alain Lorieux,

Conférences *Josick Lancien*
André Berthe, Pierre Thomas

Généalogie et héraldique *Jean Pierre Coquard*

Médailles *Josick Lancien,*
Alain Peschard, Alex Caharel, André Berthe

Mémoire vivante *Aurélia Bourse*
Jean Luc Perrais, André Berthe, Alain Gallicé, Guillaume François, Josick Lancien,

Paléographie *Jean-Pierre Coquard*

Excursions – Visites *Anne-Marie Chelet*

Site Internet *Guillaume François*

Pôle informatique *Pascale Guilloux*

Société des Amis de Guérande
Président Josick LANCIEN
Rédacteurs Alain VAILLANT, André BERTHE
Articles publiés sous la responsabilité des auteurs

ISSN 2109-1870